

## Dach, Simon: Aus dem Frantzösischen: l'adore le merite De la belle Carite (163)

1 So heb' ich hoch Carithen  
2 Verdienst, Sie zu begüten,  
3 Himmlisch gantz  
4 Ist jhr Glantz,  
5 Ihre Brust  
6 Meine Lust,  
7 Ob ich es gleich verheele,  
8 Daß ich umb Sie mich quehle.

9 O harter Spruch, wenn lieben  
10 Währ' etwas Böses üben!  
11 Trag' ich doch  
12 Länger noch  
13 Nicht ohn Todt  
14 Diese Noht,  
15 Nichts ärgers kan geschehen,  
16 Als, was man liebt, nicht sehen.

17 Mein weg-seyn, meint' ich, würde  
18 Entladen mich der Bürde,  
19 Keine List,  
20 Wie sie ist,  
21 Noch kein Fall  
22 überall  
23 Kan mich der Lieb' entheben,  
24 So bin ich Ihr ergeben.

25 Wie denn? zum Vngehewer!  
26 Lescht nichts mir dieses Fewer?  
27 Sie, mein Liecht,  
28 Scheint mir nicht,  
29 Ihre Zier  
30 Fleucht für mir,

- 31 Sol dann die Fluth der Augen  
32 Es nicht zu leschen taugen?
- 33 Nein. Denn ich trag' im Hertzen  
34 Ihr Bild vnd helle Kertzen,  
35 Amor macht  
36 Tag vnd Nacht,  
37 Daß mein Sinn  
38 Stets sieht hin  
39 Auff das Verdienst Carihren,  
40 Die ich gern wil begüten.

(Textopus: Aus dem Frantzösischen: l'adore le merite De la belle Carite. Abgerufen am 23.01.2026 von <https://www.textopus.com>)